

Rok 1913.

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część III. — Wydana i rozesłana dnia 12. stycznia 1913.

Treść: (L. 4 i 5.) 4. Obwieszczenie, dotyczące zmiany postanowień dokumentu koncesyjnego z dnia 13. października 1907, na kolej lokalną z Neumarkt-Kallham do Weizenkirchen wraz z odnogą z Aching do Peuerbach.  
— 5. Ustawa, dotycząca ulg podatkowych i należnościowych dla stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych oraz kas zaliczkowych.

## 4.

### Obwieszczenie Ministerstwa kolei z dnia 31. grudnia 1912,

dotyczące zmiany postanowień dokumentu koncesyjnego z dnia 13. października 1907, Dz. u. p. Nr. 241, na kolej lokalną z Neumarkt-Kallham do Weizenkirchen wraz z odnogą z Aching do Peuerbach.

Na zasadzie Najwyższego upoważnienia zmienia się postanowienia § 9. dokumentu koncesyjnego z dnia 13. października 1907, Dz. u. p. Nr. 241, na kolej lokalną z Neumarkt-Kallham do Weizenkirchen wraz z odnogą z Aching do Peuerbach przez zamieszczenie następujących zarządzeń jako ustępy 2. do 6. tegoż paragrafu:

„Spółka akcyjna „Kolej lokalna Neumarkt—Weizenkirchen — Peuerbach“ jako następczyni prawna koncesjonariuszów ma jednak prawo, w razie wyraźnego zezwolenia c. k. Rządu, albo sama prowadzić ruch na liniach kolejowych, stanowiących przedmiot niniejszego dokumentu koncesyjnego, albo powierzyć ruch ten osobom trzecim.

C. k. Rządowi zastrzega się prawo objęcia w każdym czasie ruchu na liniach kolejowych, stanowiących przedmiot niniejszego dokumentu

koncesyjnego, oraz prowadzenia go przez pozostający jeszcze wówczas czas trwania koncesyi na rachunek Spółki po myśli postanowień ustępu 1. niniejszego paragrafu.

Spółka jest obowiązana postarać się o zabezpieczenie swych funkcyjaryuszy na wypadek niezdolności do pracy i na starość oraz o zaopatrzenie ich rodzin i przystąpić w tym celu do Zakładu emerytalnego związku austriackich kolei lokalnych, o ileby nie utworzono dla koncesyonowanego przedsiębiorstwa kolejowego własnej kasy emerytalnej, zapewniającej członkom, przynajmniej takie same korzyści, względnie nakładającej na Spółkę przynajmniej takie same obowiązki, jak wspomniany Zakład emerytalny.

To zaopatrzenie należy tak przeprowadzić, by Spółka miała obowiązek zgłaszać w Zakładzie emerytalnym związku austriackich kolei lokalnych, względnie w własnej kasie emerytalnej stałych funkcyjaryuszy z dniem nadania im stałej posady, z innych zaś funkcyjaryuszy przynajmniej tych, którzy pełnią służbę jako kierownicy wozów, konduktorzy, strażnicy lub posługacze stacyjni, przy odpowiednim ich zatrudnieniu, najpóźniej po ukończeniu trzech lat służby.

Statut kasy pensyjnej oraz wszelkie zmiany jego podlegają zatwierdzeniu c. k. Ministerstwa kolei żelaznych.“

Forster wlr.

## 5.

**Ustawa z dnia 3. stycznia 1913,**

**dotycząca ulg podatkowych i należnościowych dla stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych oraz kas zaliczkowych.**

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam, co następuje:

## Artykuł I.

**Postanowienia prawno-podatkowe.**

Ustawa z dnia 25. października 1896, Dz. u. p. Nr. 220, dotycząca bezpośrednich podatków osobistych, doznaje następujących zmian, względnie uzupełnień:

§ 84., lit. e, ma w przyszłości opiewać:

e) Stowarzyszenia kredytowe i zaliczkowe (kasy oszczędności i pożyczkowe), których statuty odpowiadają wymogom § 1. ustawy z dnia 1. czerwca 1889, Dz. u. p. Nr. 91, oraz związki takich stowarzyszeń kredytowych i zaliczkowych w celu przeprowadzenia wyrównania środków pieniężnych między ich członkami, o ile utworzone są jako zarejestrowane stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze i ograniczają według statutu jako też rzeczywistość tok swych czynności do spełniania pomienionego celu, tudzież po myśli § 85. do swych członków, oprocentowują udziały w przedsiębiorstwie nie wyżej jak po 4 procent, zaś nadwyżki przekazują funduszowi rezerwowemu, w którym członkowie wcale nie mają udziałów.

O ile wyrównanie środków pieniężnych między wspomnianymi stowarzyszeniami kredytowymi i zaliczkowymi, oraz stowarzyszeniami, uwolnionymi od podatku zarobkowego po myśli lit. f niniejszego paragrafu, skutecznie instytucja krajowa, który ogranicza tok swych czynności według wydanych dla niego przepisów jakoteż rzeczywistość do spełniania pomienionego celu, a wskutek tego w szczególności, pomijając analogiczne zastosowanie postanowienia § 85., lit. a i f, nie zawiera żadnych interesów kredytowych z innymi osobami, oprócz wymienionych stowarzyszeń, wówczas korzysta taki instytucja krajowy z takiego samego uwolnienia od podatku zarobkowego.

§ 84., lit. f ma na przyszłość opiewać:

f) Stowarzyszenia i inne zjednoczenia rolników w celu wspólnego zakupywania ziarna do siewu, nawozów, maszyn i narzędzi lub innych przedmiotów potrzebnych dla produkcji rolniczej, w celu podniesienia chowu bydła (stowarzyszenia dla chowu bydła, stowarzyszenia dla utrzymywania buhajów, stowarzyszenia pastwiskowe, towarzystwa ubezpie-

czenia bydła itd.) albo w celu wspólnego popierania innych zadań kultury krajowej, o ile przytem statuty zabraniają rozdziału czystego zysku i to się rzeczywistość nie dzieje, nadto podobne zjednoczenia dla wspólnego przerabiania i użytkowania wytworów rolniczych, wyprodukowanych przez samych członków, jednakowoż z temi samymi ograniczeniami, jakim podlega według § 2. uwolnienie poszczególnego rolnika od powszechnego podatku zarobkowego.

Również związki tego rodzaju stowarzyszeń i zjednoczeń, które dążą do wspomnianych celów na zasadzie takich samych warunków statutowych i faktycznych albo zajmują się wyrównaniem środków pieniężnych między należącymi do nich stowarzyszeniami związkowymi, ograniczając na mocy statutów i rzeczywistość oprocentowanie udziałów w ich przedsiębiorstwie najwyżej do 4 procent, wyłączone są od opodatkowania, o ile utworzone są jako zarejestrowane stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze a tok swych czynności ograniczają po myśli § 85. do swych członków.

Ustęp pierwszy § 85. ma na przyszłość opiewać:

Stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze, wymienione w § 83, II a, które oparte są na zasadzie samopomocy i ograniczają na mocy statutów oraz rzeczywistość tok swych czynności do własnych członków, tudzież kasy zaliczkowe, wymienione w § 83., II d i e, korzystają z ulg po myśli §§ 92., 94., 95., 100. i 116. Jeżeli czysty dochód, obliczony po myśli następujących postanowień, nie przenosi 1200 K, są one w zupełności zwolnione od obowiązku płacenia podatków.

W ustępie drugim tegoż paragrafu dodaje się ustęp następujący:

f) Jeżeli związek stowarzyszeń, zarejestrowany po myśli ustawy z dnia 9. kwietnia 1873, Dz. u. p. Nr. 70, jako stowarzyszenie zarobkowe i gospodarcze, z polecenia i na rachunek swych stowarzyszeń związkowych zawiera interesa z członkami tych stowarzyszeń.

Ułgi nie traci się, jeżeli członkowie nie mogą na mocy statutu żądać zysku (dywidendy) z udziałów w przedsiębiorstwie, wpłaconych w ostatnim roku bilansowym.

W § 94. należy do lit. c dodać ustęp następujący:

Zapłacone odsetki od kapitałów, uzyskanych na podstawie zabezpieczenia hipotecznego, jednak nie w drodze wydania częściowych zapisów dłużnych, stanowią dopuszczalną pozycję potrącenia przy wymiarze podatku zarobkowego stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych oraz kas zaliczkowych, korzystających z ulgi po myśli § 85.

Lit. e tegoż paragrafu ma na przyszłość opiewać:

e) na darowizny, podarki i inne datki, o ile takowych nie wymaga tok interesów lub o ile nie ofiaruje ich któreś z uprzywilejowanych w myśl § 85. stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych oraz kas zaliczkowych osobom lub zakładom, nie-należącym do samego stowarzyszenia; natomiast darowizny bezpłatne na rzecz członków stowarzyszenia lub członków ich rodzin nie mogą ukrócać podstawy opodatkowania. Remuneracye, udzielane funkcjonaryuszom przedsiębiorstwa za ich usługi, wyświadczone na rzecz tegoż, jakoteż zasiłki, udzielane w chorobie funkcjonaryuszom lub ich rodzinom, uważa się za wydatki spowodowane wykonywaniem przedsiębiorstwa.

W § 95., lit. c należy dodać następujące słowa:

„tudzież zasiłki, udzielane stowarzyszeniom zarobkowym i gospodarczym przez państwo, kraj lub inne publiczne korporacye.“

W § 95. należy dodać w pierwszym ustępie jako dalszy punkt:

l) w stowarzyszeniach zarobkowych i gospodarczych, korzystających z ulgi po myśli § 85., wydatki, połączone z ich utworzeniem w pierwszym roku ich istnienia.

Jeżeli wydatki te umieszczono w bilansie w formie przeniesienia, dopuszcza się jako pozycję potrącenia odpisywania z tego przeniesienia w pierwszych pięciu latach istnienia stowarzyszenia.

W § 100. wstępują na przyszłość w miejsce ustępu 11. następujące ustępy:

Dla stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych oraz kas zaliczkowych, korzystających z ulgi po myśli § 85., ustanawia się, o ile nie są one po myśli ustępu pierwszego § 85. uwolnione od podatku zarobkowego, następującą stopę podatkową, wzrastającą stopniowo w stosunku do wysokości czystego dochodu, podlegającego opodatkowaniu:

gdy czysty dochód wynosi do 2800 K włącznie . . . . .	2.5 procent,
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 2800 K aż do 5000 K włącznie . . . . .	3 „
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 5000 K aż do 40.000 K włącznie 3 1/2 „	„
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 40.000 K aż do 100.000 K włącznie 4 „	„
i przy czystym dochodzie ponad 100.000 K . . . . .	5 „

Dla takich stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, co do których nie zachodzą wymogi ulgi z § 85., ustanawia się, o ile tok ich czynności obraca się w granicach ustaw i statutów, następującą stopę podatkową, wzrastającą stopniowo w stosunku

do wysokości czystego dochodu, podlegającego opodatkowaniu:

gdy czysty dochód wynosi do 2800 K włącznie . . . . .	4 procent,
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 2800 K aż do 5000 K włącznie . . . . .	5 „
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 5000 K aż do 10.000 K włącznie . . . . .	6 „
gdy czysty dochód wynosi więcej niż 10.000 K aż do 20.000 K włącznie . . . . .	8 „
oraz przy czystym dochodzie ponad 20.000 K . . . . .	10 „

Podatek wedle obu powyższych ustępów należy wymierzać w ten sposób, że z kwoty podlegającego opodatkowaniu czystego dochodu stopnia wyższego nie może po potrąceniu podatku nigdy pozostać kwota mniejsza od kwoty, pozostającej z najwyższego czystego dochodu stopnia bezpośrednio niższego po potrąceniu przypadającego na ten dochód podatku.

§ 125., punkt 6., ma w przyszłości opiewać:

„6. Stowarzyszenia kredytowe i zaliczkowe, związki i zakłady krajowe, uwolnione po myśli § 84., lit. e, od podatku zarobkowego, tudzież stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze i kasy zaliczkowe, uwolnione od podatku zarobkowego po myśli § 85., ustęp 1.“

## Artykuł II.

### Postanowienia prawno-należytościowe.

Ze względu na zastosowanie postanowień prawno-należytościowych, odnoszących się do stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, należy członków stowarzyszeń związkowych o tyle uważać na równi z członkami związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, zarejestrowanego po myśli ustawy z dnia 9. kwietnia 1873, Dz. u. p. Nr. 70, jako stowarzyszenie zarobkowe i gospodarcze, o ile związek ten z polecenia i na rachunek stowarzyszenia związkowego prowadzi z jego członkami interesa.

Kontrakt spółkowy stowarzyszeń kredytowych i zaliczkowych (kas oszczędności i pożyczkowych), których statuty odpowiadają wymogom § 1. ustawy z dnia 1. czerwca 1889, Dz. u. p. Nr. 91, tudzież poświadczenia odbioru przewidzianych w statucie wkładek ich członków, odsetek od udziałów w przedsiębiorstwie, wypłacanych przez te stowarzyszenia swym członkom oraz poświadczenia odbioru zwrotów kapitału, uskutecznianych na rachunek przewidzianych w statucie wkładek ich członków, uwolnione są od stempli i należytości bezpośrednich, co jednak nie uchybia przepisowi § 3., ustęp ostatni, ustawy z dnia 21. maja 1873, Dz. u. p. Nr. 87.

Do związków, składających się wyłącznie z stowarzyszeń kredytowych i zaliczkowych (kas oszczędności i pożyczkowych), których statuty odpowiadają wymogom § 1. ustawy z dnia 1. czerwca 1889, Dz. u. p. Nr. 91, stosować należy analogicznie ulgi, przewidziane w ustawach z dnia 1. czerwca 1889, Dz. u. p. Nr. 91, i z dnia 11. czerwca 1894, Dz. u. p. Nr. 111, oraz w ustępie poprzedzającym, w razie zaistnienia wymogów, przytoczonych w § 84., lit. e, ustęp pierwszy, ustawy z dnia 25. października 1896, Dz. u. p. Nr. 220, w brzmieniu artykułu I. Przytem należy uważać na równi z członkami związku członków stowarzyszeń związkowych, należących do odnośnego związku, o tyle, o ile związek prowadzi interesa z członkami stowarzyszeń związkowych z polecenia i na rachunek tych ostatnich.

Jeżeli zakłady krajowe, przytoczone w § 84., lit. e, ustęp drugi, ustawy z dnia 25. października 1896, Dz. u. p. Nr. 220, w brzmieniu artykułu I., udzielają pod tamże ustanowionymi warunkami pożyczek stowarzyszeniom kredytowym i zaliczkowym tego rodzaju, jak to określa ustęp poprzedni, wówczas należy do skryptów dłużnych, odnoszących się do pożyczek tego rodzaju a wystawionych przez

te stowarzyszenia kredytowe i zaliczkowe, oraz do poręczeń, ustanowionych w tego rodzaju skryptach dłużnych, tudzież do potwierdzeń zakładu krajowego, dotyczących się odbioru wypłaconych przez stowarzyszenia kredytowe i zaliczkowe odsetek od pożyczek oraz spłacanych sum pożyczkowych, stosować analogicznie postanowienia artykułu I. i artykułu II., § 5., lit. b, ustawy z dnia 11. czerwca 1894, Dz. u. p. Nr. 111, oraz §§ 3. i 5. ustawy z dnia 1. czerwca 1889, Dz. u. p. Nr. 91.

#### Artykuł III.

Niniejsza ustawa zaczyna obowiązywać z dniem 1. stycznia 1912.

#### Artykuł IV.

Wykonanie niniejszej ustawy poruczam Mojemu Ministrowi skarbu.

Wiedeń, dnia 3. stycznia 1913.

**Franciszek Józef wkr.**

Stürgkh wkr.

Zaleski wkr.